

MAI VILÁG

terjesztőség és kiadóhivatal:
Gheorghe Barițiu
Malom u. 4.) TELEFON: 228.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: WOJTICZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12
havonta 45, negyed évre 130,
fél évre 250, évente 500 lei.

ATODIK ÉVFOLYAM, 193. SZ.

Kedd

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 AUGUSZTUS 23

„Meg kell kötnünk a kenyér békéjét!”

mondotta Dr. Réty Imre, a Magyar Gazdasági Szövetség udvarhelyi képviselője, a kamarában

percekig tartó tapssal fogadták a Magyar Gazdasági Szövetség deklarációját, az első igazi, bátor népi hangot a román parlamentben

A bankokrata magyar képviselők kivonultak az ülésteremből, hogy tüntessenek a magyar nép kívánságai ellen

A kamara szombat délutáni ülésén Dr. Réty Imre, a Magyar Gazdasági Szövetség programjával megválasztott udvarhelyi magyar képviselő felolvasta a Magyar Gazdasági Szövetség deklarációját. A kamara a legnagyobb figyelemmel és meglepő helyesléssel hallgatta meg az új független magyar néppárt demokratikus nyilatkozatát.

A bankokrata magyarok érezték, hogy ez a hang elűt az övékétől, hogy ez a demokratikus magyar megnyilatkozás különb, mint amit ők tíz év alatt tettek és szövegetükben, de tüntetésnek szánva, kivonultak az ülésteremből. Ezen viselkedésük a román képviselők körében is nagy meglepetést keltett, pedig egyebet nem tettek, mint a régi struccpolitikát folytatták, fejüket a homokba dugták, azt gondolván, hogy a nép hangja, ha az ő fejük a homokba sütyed, nem tör utat magának. Ostoba képzelgők ezek, akik méltatlanok a magyar népközösség bizalmára. Mindenki megalkothatja maga véleményét, ha a deklarációt végigolvassa és megállapíthatja azt, hogy mitől félnek a magyar bankpártiak és hogy mit akar a földműves munkás, iparos, kereskedő és szellemi foglalkozást űző magyar társadalom.

A Magyar Gazdasági Szövetség deklarációja

Elnök Ur! Képviselő Urak!

A Romániai Magyar Gazdasági Szövetség nevében van szerencsém a következő nyilatkozatot előterjeszteni:

A Romániai Magyar Gazdasági Szövetség, melynek most először van alkalmunk e helyről az ország közvéleményéhez szólni, őszinte szívvel és testvéri szeretettel üdvözlö az itt megjelenteket, mint a többségi nemzetek és az ország kisebbségi népeinek képviselőit.

Pártunkat a romániai magyarság gazdasági és kulturális kíváncsalmi hívták a belpolitika porondjára és az az általános óhaj, mely a népek egymásközötti békéjében és a demokrácia őszinte alkalmazásában látja egy jobb jövő biztosítékát.

Leg kell állapítanunk, hogy a romániai magyar kisebbség 90 százaléka kitevő földművelő, kisiparos és kereskedő osztályának, továbbá az abszolútisan tönkrement intellektuális, nyugdíjasoknak, rokkantoknak és a magyar ifjúságnak, az azok szavazatukat gyakorolták az itt a törvényhozó testületekben képviseltük nem volt.

Voltak ugyan magyar parlamentárok, ezeknek ténykedése azonban nem szolgálta az előbb említett népi kateforák érdekeit, munkájuk csaknem kizárólag a régi

kiváltságos osztály szolgálataiban s az uzsorakamatokkal dolgozó ugynevezett magyar bankok gyámloltásában merül ki.

A Magyar Gazdasági Szövetség az új idők szellemét és tanulságait hozza magával a parlamentbe, amidőn most a maga részéről kijelenti, hogy

teljes erejével munkálkodni óhajt az országban lakó népek boldogulásán. Baráti kezdet nyújt a többségi nemzet felé

annak a sok évszázados közös multnak a tudatában, melynek során,

ha voltak is fájdalmas tapasztalataink, azok csak megnevelésből származhattak s a vezető körök rémlátó politikájából,

maga a dolgozó nép, érdekei azonosak lévén, mindig megértette egymást és együtt munkálkodott jobb jövőjének felépítésén.

Mit követel a Magyar Gazdasági Szövetség

Hogy azonban a Magyar Gazdasági Szövetség e magasztos hivatásának eleget tehessen, elengedhetetlenül

szükségesnek tartja, hogy utjából mindazok az akadályok eltávolíttassanak, melyek Románia közel két milliót kitevő magyarságának és többségi nemzetének testvéri együttműködését megakadályozták.

A Magyar Gazdasági Szövetség nyíltan, fölemelt homlokkal hirdeti a megértés elvét, de ugyanakkor meg nem alkuvó gerincességgel kell szövétnie mindazokat a népi kíváncsalmakat, melyeknek teljesítése nélkül gazdasági és kulturális intézményeinek fentartása és fejlesztése s így népének zavartalan élete és boldogulása nem képzelhető el.

Mi nem kérünk kiváltságos kedvezményeket, ellenben minden erőnkkel ragaszkodunk kell azokhoz a jogokhoz, melyeknek tiszteltbentartását nemcsak az idők szelleme követeli, hanem az ország lelki és gazdasági konszolidációja is.

A Magyar Gazdasági Szövetség, mint az őszinte decentralizáció híve, a széles népközösség részére a legteljesebb kulturális autonómiának megvalósítását követeli.

Ugyanakkor ország más vidékein lakó magyarság részére olyan kulturális politikának a megvalósítását kívánja, mely e nép kulturális értékeinek megtartását és azoknak fejlesztését a legteljesebb mértékben biztosítja. Ennek megfelelően

kéri az ugynevezett kulturális eltolódást s a magyar tantestületnek olymértű állami támogatását, amilyenben a többségi tantestület tagjai részesülnek.

Konverziót a kisiparosoknak és kis-kereskedőknek is

A Magyar Gazdasági Szövetség az állami élet alapját képező földművesosztály megerősítése érdekében követeli a konverziós törvénynek a kis-termelők javára történő kibővítését szigorú alkalmazását.

Követeli a törvény kiterjesztését a földművesosztállyal szoros együttműködésben élő kisiparosokra és kis-kereskedőkre. Követeli a fogyasztókat kihasználó kartellek megszüntetését.

Legtöképen pedig megakadályozandó az a teljhatalmu kereskedelmi módszer, mely az ország mezőgazdasági termelvényeinek a belföldi és különösen a külföldi piacokra a fogyasztókhoz való közvetítést hallatlan haszonnal sajátította ki.

Erősítsék meg a magyar hitelszövetkezeteket

A Magyar Gazdasági Szövetség, mint elsősorban gazdasági értékeket védő alakulat, programja sarkalatos pontjának tekinti a szövetkezeti gondolat ápolását. A nagy multra visszatekintő magyar hitel-, fogyasztási- és termelőszövetkezetek részére oly mérvű munkaalkalmat és hiteleket kérünk, mint amilyeneket a Banca Centrala, a Centrala a Cooperativelor összes tagintézetei élveznek. Tehát

a kolozsvári központtal működő Gazdasági Hitelszövetkezetek Szövetsége, mint szövetkezet is, megfelelő arányos támogatásban részesüljön.

Meg vagyunk győződve, hogy ha a jegybank által nem altruista pénzügyintézeteknek nyújtott hitelek szövetkezeteinknek álltak volna rendelkezésére

a falu és város magyar népe nem esett volna áldozatul az uzsorakamatoknak.

Szükséges tehát, hogy a kormány minket illetően szakítson az eddigi hitelrendszerrel s a törvényesen megállapított hiteleit közvetlenül az altruista hitelszövetkezeteknek juttassa.

Békés együttműködés Magyarországgal

A Magyar Gazdasági Szövetség teljes erejével támogatja azt a román kezdeményezést, mely a Dunamendence agrárállamainak tömörítését célozza.

Elsősorban az azonos érdekű Magyarországgal való együttműködést tartja kívánatosnak

egy oly egyezség megteremtésével, mely a két ország közötti jóviszonyt lenne hivatva kimélyíteni.

Követeljük a magyar nyelven történő mezőgazdasági oktatás bevezetését, a kisbirtokos osztálynak földjavító és olcsó vetőmaggal való el-

(Folytatás a második oldalon.)

(Első oldali cikkünk folytatása.)

látását, továbbá a műtrágyagyártás állami kezelésbe való vételét.

Küldjön a kormány a kisebbségi népek nyelvét is bíró vándortanítókat, hogy azok a népet oktassák

ki olyan termények előállítására, melyeknek értékesítésével ellensúlyozni lehessen a jelenlegi olcsó gabonárakakat.

Kérjük mindazon jogtalanságoknak jóvátételét, melyek a kisajátítás rendjén követték el a magyar telepeseikkel, városi és falusi kisgazdákkal és a volt urbéresekkel.

A Csiki Magánjavak ügye

Kérjük, hogy a Csiki Magánjavak kérdése olyképen intéztessék el, hogy azok a javak továbbra is azokat a kulturális és népnevelési célokat szolgálhassák, melyekre adományuzásuk történt. Kéri továbbá a közbirtokosságok jogviszonyának rendezését.

A szövetség

szükségesnek tartja a munkanélküliek támogatásának intézményes megszervezését, továbbá a nyugdíj és rokkantügyek körül jelentkező egyenlőtlenségek megszüntetését

az idevonatkozó törvények egységsítése által.

Az adózási rendszer revíziója

Kéri a mai adózási rendszer revízióját részint az aránytalanságok megszüntetése, részint az adófizetők ellenőrzési jogának kiterjesztése céljából, valamint törvénybeiktatását annak, hogy méltánylást érdemlő esetekben teljes vagy részleges adó elengedésnek helye legyen.

Kérjük a kisiparos osztálynak olcsó ipari hitelekkel való támogatását.

Általában gazdasági és pénzügyi téren teljes jogegyenlőséget kérünk s mindazokból az állami kedvezményekből való részesedést, melyek bennünket számarányunknál és teherviselésünkkel fogva megilletnek.

Magyar embert a kisebbségi minisztériumba

A Magyar Gaadasági Szövetség a kisebbségi minisztérium felállításában a többségi nemzet és a kisebbségi népek között való jóviszony megteremtésének jelentős dokumentumát látja, de legfőképpen abban, hogy vezetését kisebbségi emberre bízták.

Kívánságuk az, hogy német nemzetiségű miniszter kinevezése esetén magyar államtitkár nevezzenek ki mellé és felváltva.

Kérjük továbbá, hogy

azokban a megyékben, ahol a magyarság tömör egységben él magyar prefektusokat nevezzenek ki.

A közigazgatásban kérjük a magyar nemzetiségű hivatalnokok meghagyását, ugyanakkor a magyar ifjuság részére szabad teret engedni, hogy az állami pályákon elhelyezkedhessenek.

Kisebbségi vidékekre csak az illető kisebbség nyelvét bíró hivatalnokokat nevezzenek ki.

Kéri, hogy a törvényeket és kormányrendeleteket magyar nyelven

is hirdessék ki a magyarok által lakott vidékeken.

Kéri az anyanyelven való kérvényezés és panasztétel jogának elismerését.

Orvosolják a magyar nép sérelmeit

Ha a magyar kisebbségi nép jogos kívánságai teljesítetnek és panaszaik orvosoltatnak, úgy bennünk a nyíltszívű és őszinte magyar népben a román nemzet megértő barátra talál.

Mi nem kérünk kivételes jogot és kedvezményt, mi csak azt kérjük, ami a népünket számarányánál, gazdasági és kulturális fejlettségénél s az állam terhelésénél való részvételénél fogva teljes igazsággal megilletik.

Mi nem külföldi fórumoktól várjuk sorsunk jobbrafordulását, hanem a demokráciától, melynek egyik

legmarkánsabb reprezentánsát Maniu Gyulában látjuk.

És amikor bizalommal fordulunk feléje és pártja felé érzünk, az hogy kívánságaink e parlamentben jelen levő összes pártoknál megértésre találjanak.

Az erdélyi szociáldemokrata pártkongresszus megbélyegezte Sallai és Fürst kivégzését

A vidéki delegátusok a forradalmi osztályharc taktikáját követelik a vezetésétől

Cluj—Kolozsvár. Az erdélyi szociáldemokrata párt vasárnapra kongresszust hívott egybe Kolozsvárra. Az építőmunkások gyűléstermében mintegy 60 delegátus gyűlt egybe és Lucian Sándor elnök nyitotta meg a pártgyűlést.

Răduceanu képviselő a központi pártvezetőség üdvözlését tolmácsolta.

Ungár Fülöp brassói kiküldött napirend előtt határozati javaslatot terjesztett be, mely szerint

az erdélyi szociáldemokrata pártgyűlés megbélyegzi a Sallai és Fürst kivégzésével az egész világot felháborító magyar osztálybirakodást, amely legújabbban Karikás Frigyes újságíró

Kössük meg a kenyér békéjét

Képviselő Urak!

A romániai magyar dolgozó nép fordul Önökhöz általunk. Az a nép mely ezer éven át megtanulta kötelességét uralkodójával és államával szemben.

Fogadják el e nép testvéri kezét s töröljék le arcáról a könnyet. Ami eddig történt az legyen a múlté, álljunk egymás mellé s törekedjünk arra, hogy kevesebb szenvedést és több örömet hozzon az idő, aminek jönnie kell.

Mi meg vagyunk győződve, hogy a román nép fiai, akik ma ennek az országnak életét irányítják őszinteségükre ők is őszinteséggel fognak válaszolni s 12 év meddő harcai után a bizalom és a közös munka ideje fog elkövetkezni.

Uraim!

Egy földnek esszük kenyerét, egy asztalnál ülünk,

kössük meg hát a kenyér békéjét,

mert az el fogja hozni a lelkek békéjét is.

kivégzésére törekszik.

A határozati javaslatot a magyar kormánynak is megküldik.

Több üdvözlő beszéd elhangzása után áttértek a pártvezetőség jelentésére, amelyet Bruder Ferenc párttitkár adott elő magvas beszédben.

A jelentések keretében súlyos kritikák hangzottak el a pártvezetőség lanyha taktikája miatt és

több szenvedélyes szónok követelte a forradalmi osztályharc taktikájának a követését.

A kongresszus hétfőn folytatja tanácskozását, miről a Mai Világ keddi számában számolunk be.

A kolozsvári építőiparosok elhatározták, hogy az építőmunkásokat kiéhezettetik, aztán a szakmunkásokat, 14, a munkások pedig 6 lejes órabérek elfogadására kényszerítik

A Mai Világ közölte olvasóival, hogy az építőmunkálók és munkások között kitört bérkonfliktus sztrájkkal záródott. A munkügyi-inspektor kérésére a tárgyalófelek vasárnap este ismét összejöttek. Ezen az összejövetelen a munkálók egy deklarációt olvastak fel, amelyben kijelentik, hogy a jövőben nem kötnék kollektívszerződést.

Ertesítésünk szerint ez az egész tanácskozás már csak formalitás volt, mert

a munkálók maguk között elhatározták, hogy szakmunkásoknak a mai 32 lejes bérek helyett 14—20 lejt és a női se-

gédmunkásoknak óránként csak 6 lejt fognak fizetni.

Ezt azt jelenti, hogy az építőiparosok előbb ki akarják éhezteni munkásaikat, hogy aztán annál könnyebben megadásra kényszerítsék őket.

Hogy ezen harc alatt hány proletárgyermek pusztul el a sorvasztó nyomorban, az ezeket az urakat nem érdekli. A munkások a végsőkiig kitartanak védekező hadállásukban.

Rendelje meg a „Mai Világ”-ot!

Életveszélyesen megsebesült a lóról leesett huszár

Cluj—Kolozsvár. Vasárnap délután két és három között Muresan Vasile huszár lovaglás közben oly szerencsétlenül esett le a lóról, hogy koponya törést és súlyos agyrázkódást szenvedett. Dr. Grigoriu mentőorvos részesítette az eszméletlen huszárt első segélyben, majd beszállította a katonai kórházba. Állapota súlyos életben maradásához kevés a remény.

Nem állott be javulás az elgázolt Feszti Karcsi állapotában

Cluj—Kolozsvár. Városszerzte megdöbbenést keltett az a súlyos csapás, amely dr. Feszt György kolozsvári orvost érte, akinek 7 éves Karcsi nevű fiacskáját szombat délből az Opera előtt elütötte egy autóbusz. A gyerek, aki koponyaalapi törést szenvedett és súlyos belső vérzés van, lapunk zártakor még mindig eszméletlenül fekszik a Mátyás színház torniumában, ahol műtétet próbáltak az életnek megmenteni. Kezelő orvosai szerint állapota válságos.

Hazafelé startol Mollison óceánrepülő

Newyork. Mollison angol óceánrepülő ma az újfundlandi St. Johnsból startolt óceáni visszatérő útjára Európába.

Háztetőket sodort le a hamburgi orkán

Berlin. Hamburg környékén hatalmas orkán dühöngött, amely elővárosokban háztetőket tépett és fákat csavart ki tövestől. A városban tíz uccai járókelő megsebesült. Zivatarok voltak Westfália több pontján sűrű villámcsapásokkal.

LOS ANGELESBEN

is tudják, hogy a

LYON

SELYEMHÁZBAN

Crep de Chien 100 cm széles garrantalt mosható Lel

78

Szeptember 1-ig leszállított árak

Aranybevéltás

Elzálogosított ékszereket kiváltok O R C O W ékszerész. Főpostával szemben

Olcsó festés és vegytisztításban Clujon az „UNIO” vezet

Gyár: REGELE FERDINAND 130
Fiókok: Strada Baritiu 2., Strada Regina Maria 11., Cal. Moşilor 119

Huszonhét éven át fizetés nélkül dolgoztatott egy siketnémet egy dusgazdag Árpád-uccai fakereskedő és most egyeften fillér nélkül az uccára tette a szerencsétlen embert

Cluj—Kolozsvár. Az Árpád-ucca népe felháborodottan tárgyalja egy uccabeli gazdag fakereskedő eljárását, aki uccára tette egy siketnémet alkalmazottját, akit huszonhét évig dolgoztatott minden fizetés nélkül.

Huszonhét évvel ezelőtt került a fiatal siketnémet fiú a kereskedőhöz, aki abban az időben még szegény kis kreizleros volt. A siketnémet izmos legény volt, vitte a csomagokat jobbra-balra, zsákban, a hátán elvitte az ötven-száz kiló fákát a megrendelők lakására és kora hajnaltól késő estig tartó munkájáért nem kapott egyebet, mint egy kis vacskot, ahol lefeküdtetett és pár falat ételt. Fizetése nem volt egy krajcár sem.

Az üzlet egyre jobban ment, a munka egyre több lett és szegény siketnémet egyre többet dolgozott. A nehézségi munka mellett a most már gazdag kereskedőtől kapott ételmaradékok nem voltak elegendők, kénytelen volt a házban lakóknak is mindenféle munkát elvégezni, hogy elegendő táplálékhoz jusson.

A siketnémet örömmel végezte a munkáját, mert az ő igényeinek elegendő volt az, hogyha jól lakott. Az udvaron lakóktól kapott egy pár felvenni való rongyot is, a vacska megvolt, tehát a legboldogabb ember volt a világon.

A fakereskedő ur, aki ma dusgazdag ember, ugylátszik megirigyelte a siketnémet nagy boldogságát és néhány nappal ezelőtt uccára tette, mert ugylátszik gazdasági válság van és le kellett építeni azt a munkahelyet, aki ételmaradékokért végzett számára baromi munkát huszonhét éven át.

A szerencsétlen siketnémet most az Isten tudja hol húzódik meg éjszakánként. Esténként azonban mindig megjelenik a fakereskedő háza

előtt és amikor a gazdag ember nem látja, besurran az udvarra és a lakók, akik sajnálják a szerencsétlen embert, egy kis ételmaradékot adnak neki, hogy éhen ne vesszen.

A siketnémet nem panaszkodik, mert beszélni nem tud. De a környéki folynak és a hatalmas termetű ember testét meg-megrázza a zokogás. A lakók, akik ismerik a sorsát, vele sirnak. Szemrehányást azonban senki sem mer tenni a dusgazdag fakereskedőnek.

Komoly veszély fenyegeti a szamosmenti alámosott partfalú házakat

Cluj—Kolozsvár. A tavaszi nagy árvíz jó lecke volt úgy a város lakosságának, mint a város vezetőségének és figyelmeztetésül szolgált arra nézve, hogy a Szamos bármilyen szelíd folyó is, van reá alkalom, mikor megvadul és nem szabad elhanyagolni a védőgátak és partfalak kiépítését. Azonban ebből a leckéből sem a városi tanács, sem pedig a partmenti házak tulajdonosai nem tanultak, mert semmit sem tettek a sem a védőgátak, sem a partfalak kiépítésére. Most alacsony a Szamos és ha valaki sétát tesz a folyó men-

Hát hogyne? Hogy is merne szegény akó szemrehányást tenni a gazdag háztulajdonosnak?

Mert ma már háza is van.

Mi sem teszünk szemrehányást, csak megkérdezzük a dusgazdag Árpád-uccai fakereskedőt:

Nyugodtan letudja-e nyelni ebédnél és a vacsoránál az izes falatokat, ha arra gondol, hogy kidobott az uccára egy siketnémet embert, akit ingyen dolgoztatott huszonhét éven át?

Csak ennyit akartunk kérdezni. Ha a fakereskedő ur képes erre, akkor jó étvágyat kívánunk neki.

A szegény éhező siketnémet majd ezután is megkapja az ételmaradékokat a szegény lakóktól.

A gazdag fakereskedő pedig élje fel nyugodtan azt az összeget, amit a szerencsétlen siketnémet fizetésén huszonhét éven át megtakarított.

tén, látni fogja, hogy a legtöbb vízmenti ház partfala alá van mosva és megromlódott. Javítási munkálatokat sehol sem végeztek.

Szakemberek véleménye szerint, ha a Szamos még egyszer úgy megárad, mint ahogyan az idén tavasszal tette, — ami nagyon könnyen megtörténhetik, — a legszörnyűbb katasztrófának vannak kitéve az alámosott partfalú házak. Felhívjuk erre a körülményre a városi mérnöki hivatal figyelmét azzal, hogy szállítsák fel a partmenti házak tulajdonosait a partfalvak sürgős kijavítására.

Ki akarták dobni a vonatból a hamiskártyások a vasuti állomásfőnököket

A román vasutak speciálítása a hamiskártyás bandák garázdálkodása, amelyeknek üzemeit érthetetlen közönséggel türi a CFR. vezetősége.

Naponta érkeznek jelentések kifosztott és terrorizált utasokról,

a vasut közegei nem tudnak eredményesen szembeszállni velük, de a vasúti igazgatósága mégsem kér elenlők rendőri beavatkozást. Nagyváradról most egy kártyásbandának amerikai izü fellépéséről érkezik hír, amikor is a kártyás gangsterek támadásánál

csak a szerencsés véletlen folytán mentette meg életét a nagyváradai állomásfőnök.

Szőllőssy Károly, a nagyváradai állomás alállomás az éjjeli gyorsal rokonai látogatására utazott, mikor a kalauzok — bár szolgálalon kívül volt — azt panaszták neki, hogy

a vonatot megint ellepték a hamiskártyás bandák és „itt a piros, ott a piros”-sal fosztogatják az utasokat

Szőllőssy az egyik bandát a vonat detektívutásával igazoltatni akarta, mire

a kártyások rátámadtak, az állomásfőnököt ökölcspásokkal

leterítették, egy fogdát kivertek, sőt a vonatból is ki akarták dobni.

A roppant erejű alállomás és a detektív őrási erőfeszítéssel tudták megfékezni és végül is megkötözni a kártyás bandát Csáky Jóska nevű vezetőjükkel és közismert zsebtolvajjal együtt, kiket beszállítottak Nagyváradra és átadták a rendőrségnek.

Ha nem fél ön az igazságtól jósoldasson velem!



Boldogságot, megelégedettséget nyújt. A párisi „Henri Durville, 25 Rue des Grands Augustins Paris VI.” spiritiszta egyesület tagja. Fogad minden nap.

Lehet postán is. Címmezze:

Psychografologia Autorizată Cluj, Calea Feleacului (Tordai-ut) Nr. 8.

HAJMERESZTŐ

terrorral akarják behajtani az autótulajdonosok adóját

Cluj—Kolozsvár. A pénzügyminisztérium 210484/932. szám alatt körrendeletet intézett az ország rendőrségeinek forgalmi osztályaihoz és ebben a rendeletben olyan cselekményekre szólítja fel a forgalmi ügyosztályok vezetőit, amelyeket a megszokott terrorisztikus adóbehajtási formák mellett is nem lehet másnak, mint hajmeresztőnek nevezni.

A pénzügyminisztérium körirata szerint arra kell kényszeríteni az autótulajdonosokat, hogy a forgalmi engedély mellett állandóan maguknál tartsák a gépjármű adójának befizetéséről szóló nyugtát és akik ilyen nyugtát nélkül találtnak, kihágóknak tekintendők, akiket meg kell büntetni és el kell venni tőlük a forgalmi engedélyt. Az ilyen ellenőrzések alkalmával — írja a körrendelet, — követelni kell az autótulajdonosoktól annak igazolását, hogy másféle adóikat kifizették és ha ezt nem tudják igazolni, le kell foglalni autójukat és azonnal elveendő a forgalmi igazolványuk.

A továbbiakban arra szólítja fel a minisztériumi körrendelet a rendőrségek forgalmi osztályait, hogy a pénzügyigazgatóságoktól szerezzék be sürgősen az autótulajdonosokra vonatkozó adóügyi adatokat, hogy jobban gyakorolhassák az ellenőrzést.

Tordán megoldották a hitelkérdést

A lapok egyébbel sincsenek tele, mint azzal, hogy bizalmi válság van, mindenki el van adósodva és ezért meghalt a hitel. Tordán azonban fordítva történt. Ott nem a hitel, hanem az adósság halt meg. Ezt az állításunkat igazolja az alábbi hirdetés, amely a tordai „Aranyösszék” című lapban jelent meg és amely a következőképpen szól:

Alólirott ezuton értesitem volt vevőimet, akik üzletemben és jelenlegi vendéglőmben tartózkodtak, fennálló tartozásaikat töröltem oly értelemben, hogy a mai dátumig nekem nem tartozik senki. Maradok tiszteltellett enlékezetükben Zsula Sándor vendéglős, volt kereskedő, Turda, 1932 július 15.

Az adósok bizonyára jónéven veszik ezt a gavallér vendéglőstől és igyekezni fognak nála ujra kontót csinálni. Hát hogyne. Egy ilyen derék embernél igazán érdemes...

Poloskahalál!

Biztos hatásu, üvegje

25 Lei, kapható

C. Demeter

gyógyszerár

Calea Moșilor 2 a

megyeházzal szemben

Fizessen elő a „Mai Világ”-ra!

FRANCO ROMANA

Általános Biztosító R. T. CLUJ-KOLOZSVÁR

(Piața Unirii-Főter) újrendszerű sorsolás a „Mai Világ” biztosítása. — Rendkívüli kedvezmény a „Mai Világ” valamennyi előfizetője részére! A 20.000 lejes életbiztosítás havi díja 103, lej az 50.000 lejesé 258 lej. Az első havi díjat a „Mai Világ” kiadóhivatala fizeti meg, valamint a 60 lejes kötvényilletéket.

A „Mai Világ” csoportjának tagjai részt vesznek a 20.000 és 50.000 lejes kötvény kisorsolásában és szeptember hónapban a „Mai Világ” valamennyi pontos előfizetője között

20.000 lejt sorsolunk ki

Női ruha 40, férfiöltöny 70, trenshkot felöltőt 60 lejért tisztít vegyileg az

Fióküzlet az Edison mozival szemben.

EXPRESS

festőgyár Cluj, Nagyszamos-ucca 14. Posta-küldeményt pontosan eszközöl.

NYUGDIJAS-VILÁG

A felébredt lelkiismeret

A képviselőház pénteki ülésén napirend előtt interpelláltak a nyugdíjasok érdekében.

Az interpelláló képviselő rámutatott arra az elviselhetetlen nyomorra, amelyben a nyugdíjak nemfizetése döntötte a nyugdíjasokat. Határozott választ kért a minisztertől arra nézve, hogy a kormány miképp szándékozik rendezni a nyugdíjhátralékokat?

D. R. Ioanescu munkaügyi miniszter válaszában kijelenti, hogy a kormány minden lehetőt megtesz a panaszok orvoslására. Ennyi az egész.

A képviselő nem volt a válasszal megelégedve. Őszintén szólva, mi nyugdíjasok sem vagyunk megelégedve. Nem pedig azért, mert a miniszter válaszából ma sem tudunk többet, mint a tegnap.

A miniszter lehetőségről beszél. Ha lehet! Mi ezt a feltételes választ nem fogadjuk el.

Határozott, félre nem magyarázható kötelező kijelentést várunk a nyugdíjhátralékok sorsát illetően.

Ha lehet volt nyugdíj-alapot más célra fordítani, nem szabad lehetetlennek lennie a nyugdíjasok hátralékos nyugdíjára a fedezetet megtalálni.

A Mai Világ e kérdés tárgyalásánál már több ízben rámutatott a lehetőségekre. Csak akarati kell és nem macska mintájára a kása kerülgetése.

Ismételjük annak idején tett javaslatunkat. Vegye a kormány a nyugdíjhátralékokra szükséges összeget — ha kell kényszer útján, az óriási nyereségeket tartalmazó kartellektől, nagy üzemeiktől, nagy bankoktól. Találja meg a módját a jelenleg a ládában rejtett magántőke forgalomba hozatalát, mely által az ipar, kereskedelem, mezőgazdaság fellendül és az állami bevételek fokozott mértékben fognak befolyjni.

Ismételjük, csak akarni kell, nem pedig, ha így, vagy ha úgy — sá-pitozni.

A nyugdíjasokban és vezetőikben pedig ébredjen fel az alvó lelkiismeret! Egy az összesért és összes az egyért! Viribus Unitis!

ABC

utasok részére

A: Ha Budapetre jön szálljon meg a dunaparti elsőrangú

BRISTOL szállodá-ban

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz úgy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12 pengőért kaphatja.

— A Consum új száma a newyorki tőzsdehausa alapján részletesen beszámol az európaszerződés megindult, de igen lassu folyamatú javulásról, aminek hatása már Romániában is mutatkozik. A Consum augusztus 21-iki legújabb számának főérdekessége Mironescu pénzügyminiszter az agrárkonverziós törvény módosítására vonatkozó tervezetének részletes ismertetése, valamint a módosító tervezet előnyeinek és hibáinak kritikája. Kiemeljük a következő főbb cikkeket: Az angol hitelezők Castiglioniit kívánják a Groedl konszern élére, a bécsi falkonferencián megváltoztatják az állami erdők tőzárát, a külföldi valutában kötött biztosítások rendezése csak az őszre várható, miért nem

lépett éleibe augusztus 15-én a párisi petróleumegyezmény, a tőzsdei magánforgalom és a pénzpiaci jelentés a gazdasági világválságban bekövetkezett kedvező fordulatról számol be, így a külföldi kölcsön és a konverzió módosításának híre a belföldi piacon is barátságosabbá vált a hangulat. A kereskedői érdekszövetségek egységes állásfoglalásáról, a belföldi textilgyárak és vegyigyárak helyzetéről, a gabona- és terménypiacról részletes jelentéseket közöl a Consum, amelyben első forrásból olvashatók a pénzpiaci legújabb eseményei, a fizetésképtelenségek, céghírek, legújabb kiírt közszállítások. Kérjen mutatvány-számot a kiadóhivataltól: Cluj, Str. Iuliu Maniu 3.

APROHIRDETÉSEK

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — ÁLLÁSTKERESŐK FELÁRON HIRDETHETNEK. Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

LAKÁSOK

Bodega és fűszerüzlet jól bevezetve kedvezményes feltételek mellett kiadó. Sütő utca 29.

Ipari és gyári célokra alkalmas helyiségek bérebeadó. Str. Tunarilor (Zápolya-ucca) 4.

ADÁS-VÉTEL

Aranyért legtöbbet fizet ORAKIRÁLY Széchenyi tér 11.

Bösendorfer zongora, jó karban, olcsón eladó. Malom-u. 28.

Arany és ezüst beváltás legmagasabb árban „Orlow“-nál. Főpostával szemben.

Legmegbízhatóbb aranybeváltás Bolder ékszerésznél, Malom-u. 2

Külföldi perzsa szőnyeget négy bidermayer szőlet fillét keresek megvételre. Cim a kiadóban

Megvételre keresek családi házat. Ajánlatok „Belváros közélébe“ jelígre a kiadóba.

LEVELEZÉS

Un Domn sau Dnă membru in societ. internat. de corespondență particulară Washington U. S. A. Vreiu inscrierea mea in acea societate rog lamurirea. La redacția ziarului rog răspuns sub. „L. C.“

32 éves független izr. urinó szorakozás céljából megismerkedne intelligens uriemberrel, leveleket „Korrek“ jelígre a kiadóba kérek.

KÜLÖNFÉLÉK

Kis faj kutya kölykök eladók 2 kisebb szoba konyha kiadó Árpád ut 36

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Malom ucca elején szép nagy tűzlet-helyiség kiadó. Cim a kiadóban.

Előbb győződjön meg az arany árdról és azután adja el aranyát

„Record“ ékszerész

ARANYBEVÁLTÓ

Reggel 8-tól 1-ig, d. u. 3-tól 7-ig Calea Victoriei 1.

Szabó Jenő divatkülönleges ségek nagyruháza) Calea Reg. Ferdinand (Wesselenyi-ucca. 5. Telefon 579.

Neumann M. Kész férfiruhák áruháza Urizabóság. P. Unirii Főter 14 szám.

TORDAI rizlingbor kivitelre 12 lej. „Vadászkürt“ (volt Győrke-vendéglőben Óvár) 3 fogásos ebéd étlap szerint 20 lej.

Eröss szalon francia és angol szabátsati tanfolyamot nyit garantált sikerrel Beiratkozás délután 2-3 és 6-7-ig. Str. N. C. Iorga 3 félemelet.

Szakácsot keresek Szeptember 15-iki belépésre. Verestorony Etterem Holdvilág utca 1 szám

Névnepokra és mindig kiállítás szép gumós begonliak, cserepes rózsák, székfűk virágzásában óriási választék dísznövényekben díszített kosarak, csokrok. Levágottszegű, rozsa gyönyörű 1-2 lej. Koszoruk szállaggal 150 lejtől Szathymárynál Str. Grigorescu 13 (Rákoczy ut) Str. Fantenelli 8.

3 iskolás gyerek kosztot és teljes ellátást kaphat olcsón. Duba Anna. Kómál-alja u 11

Volt kávéház és szálloda tulajdonos elsőrendű munkaerő hasonló szakmában üzletvezetői állást keres. Leveleket „Reprezentatív külső“ jelígre a kiadóba kér.

Külön telekkel szoba, konyha, háromhavi bér előre, 700 lejért kiadó. Strada Petru Rareș 75.

Uri családnál két vidéki leány teljes ellátást kaphat zongora használatával. „Német“ jelígre a kiadóba.

ALKALMAZÁS

Egy jobb flu órás és ékszerész tanulóknak azonnal felvétetik „Record“ ékszerész. Calea Bictoriei 1.

Gyermektelen házaspár házmesteri állást keres. Szakmabeli tudása villany- és vízvezetékyszerelő. Cim a kiadóba

NYONDAI AKVIZITÖRT keres a „Mai Világ“, azonnali alkalmazással.

Női szabászati tanfolyam

legújabb módszer szerint mindenki elsajátíthatja a szabátsatot 1, 2, 4, hetes kurzusok alatt. Jelenkezni lehet Wesselenyi-u. 13. I. emelet Költőnél

Az égő ház tiltka

— A vádlottat tiszteletlen viselkedésért egy napi sötétzárkára ítélem. — mondta, aztán az ügyészhez fordult és így szólt:

— Folytassa!

Az ügyész sietett befejezni beszédjét.

— Mindezek alapján halálos büntetést kérek a vádlottat, mert a társadalmat meg kell szabadítani az ilyen mélytől...

Az ügyész leült.

Csend volt.

Mária zokogva hajlott a padjára. Mintha a hóhér árnyéka suhant volna végig a termen.

— Vádlott, van valami megjegyzése az az ügyész ur beszédjére? — kérdezte az elnök.

Mária ingatagult állt fel. A szemében most már dac égett.

— Van! — mondta.

— Halljuk!

— Nagyságos elnök ur. én már nem védekezem...

— Halgasson, — mondta az elnök. — Azt kérdeztem, hogy van-e valami megjegyzése az ügyész ur beszédjére és maga most egész másról beszél...

— A halálról beszélek, — mondta Mária. — Elnök ur, kérem, gyorsan végezzenek velem... Még ma, ha lehet... Én már nem bírom tovább...

Felemelte a fejét. Egy betévedt napsugár megvilágította gyönyörű szőke haját. És messze csengő, nyugodt, tiszta hangon mondta:

— A vérem vissza fog szállni azokra, akik ártatlanul elítéltek...

— Hallgasson! — kiáltotta az elnök...

— Nem hallgatom! A vérem viszájár majd és vádol... A vérem nem hagyja majd aludni azokat, akik nem voltak elég lelkiismeretesek megvizsgálni, hogy vajon tényleg azonos vagyok-e azzal a nővel, akit a legszörnyűbb váddal vádolnak...

Uraim, egy ártatlan embert visznek a sirba...

— Hallgasson! — mondta ismét az elnök és gyorsan rászólt az ügyvédre:

— Ügyvéd ur, terjessze elő a védőbeszédet...

Ismét csend támadt.

Mária már megnyugodott. Eszébe jutott, hogy mi lehet ennek a tárgyalásnak a vége.

Csak a halál...

És e pillanatban nem tartotta rémesnek a halál gondolatát.

Csak megváltás lehet számára a halál...

Ártatlansága aztán ki fog derülni! De ő akkor már kint fekszik valahol a temető árkaiban, egy olyan sirban, amelyet messze elkerülnek a temető látogatói...

Mindegy, az ő lelkiismerete tiszta és felemelt fővel fog odaállni az Ur ítélőszéke elé...

— Istenem, csak már ott lennék! — sóhajtott.

Most a fiatal, kedves ügyvéd emelkedett szólásra.

Ez az ügyvéd még nem vett részt büntügyi tárgyaláson, ezért nagy sulyt helyezett arra, hogy szép védőbeszédet mondjon.

— A lelke mélyében ő is meg volt győződve arról, hogy a gyilkosságokat az előtte ülő nő követte el...

Mielőtt felállt, így szólt a vádlottnak:

— Legyen nyugodt, kedvesem. Mindent megpróbálok... Ne féljen, Juliette...

(Folytatjuk.)

A Pata-ucca véres vasárnapja

Weisz Károly borbélyt úgy megverték, hogy életveszélyes sérülésekkel szállították a klinikára

Cluj—Kolozsvar. Vasárnap éjszaka véres verekedés történt a Pata-uccában, melynek áldozata életveszélyesen megsebesítve fekszik a sebesítési klinika. Weisz Károly kolozsvári borbélysegéd vasárnap este elhatározta, hogy mulatni fog és elment a Pata-uccai Moldován-ven-déglőbe mulatni. Beborozott állapot-ban konfliktusa támadt Almási és

Tanos iparossegédekkel, akik szintén hasonló állapotban voltak. Szó-szót követett, majd tette került a sor és a végén Almási és Tanos úgy megverték Weisz Károlyt, hogy az életveszélyes sebesüléseket szenvedett. A borbély fejét összezúzták valami súlyos tárggyal támadói. A szerencsétlen ember a súlyos ütések következtében eszméletét veszítette és véresen elterült a vendéglő padlóján.

A verekedésnek Sfejnik Tódor, a II. kerületi rendőrség sef de grupájának erőfeszései vetett véget, aki elfogta a támadókat, akiket a rendőrségre előállított. A kihívott mentők első segélyben részesítették az életveszélyesen megsebesült Weisz Károlyt, majd beszállították a klinikára. Az orvosok szerint nincs remény Weisz Károly felgyógyulásához.

A budapesti kommunista szervezkedés egy dr. Tisza László nevű agent-provokateur rendezte és leplezte le

Budapest. Az utóbbi időben Budapest majdnem minden napra esik egy kommunista összeesküvés leplezése.

Most a világsajtót egy olyan kommunista puccs foglalkoztatja, amelynek a hálózata egész Magyarországot befogta és a nyomozás szálai Bécsen keresztül Moszkváig vezetnek.

A budapesti rendőri sajtóiroda jelentése szerint a rendőrség a Görbe-uccában egy titkos nyomdát fedezett fel, amelyben a statáriális uton kivégzett Sallai és Fürst esetével foglalkozó röpiratokat gyártottak. Ez a röpirat azt tartalmazza, hogy a budapesti kommunisták főhivják a lakosság figyelmét központi irodájukra, amely Budapesten működik és elszánt harcot folytat a rendőrség ellen.

Az új kommunistaellenes hadjáratban a budapesti jelentések számos fogolyról számolnak be.

Az elfogottak majdnem kivétel nélkül magántisztviselők, akik semmiféle szakszervezeti mozgalomhoz nem tartoznak. Az elfogottak között van egy Poll László nevű könyvkötő, aki most érkezett Budapestre és megérkezése után dr. Madzsar József európai hírű szociológust kereste fel, akinél megismerkedett egy dr. Tisza László nevű magántisztviselővel. Hármukban többször beszélgettek a mai gazdasági viszonyokról és ismeretes, hogy dr. Madzsar József gazdaság-

politikai kérdésekben egy egészen új, egészséges irányt követ. Madzsar József elfogadja a kommunizmusból azt, ami jó, de semmi esetre sem nevezhető bolsevistának.

Ennek dacára dr. Madzsar József állandó megfigyelés alatt állott és a tulbuzgó rendőri kémiroda megfizetett agentprovokatőröket küldött a környezetébe.

Dr. Tisza, mint páciens jelentkezett Madzsarnál, akinek fogorvosi rendelője van és az állítólagos kommunista Poll is, mint beteg jelentkezett Madzsarnál.

Most már nem csoda, ha Poll megérkezése után 5—6 nappal dr. Tisza Lászlóval diskurált a dunaparti korzó egyik padján és közük telepedett egy Haim Péter nevű detektív, aki mindkettőjüket átkarolta és a né-

hány méternyi távolságra álló rendőri autókoz kiérte őket.

Nyilvánvaló, hogy dr. Tisza, Madzsar pacense már előre bement a Pollal való találkozást a rendőrségnek és az egész ügy előre meg volt rendezve.

Az egész kommunista puccsban a dr. Madzsar József szociológusnak a Károlyi kormány volt államtitkárnak a kompromitálása látszik a legfontosabbnak.

Az elfogott kommunisták hír szerint statáriális bíróság elé kerülnek. Félős, hogy megint előlép a hóhér és a hóhér után a nem kívánatos tömeghangulat.

A kommunista puccs letartóztatottjainak kihallgatását a rendőrség befejezte és az ügy aktáit áttette a budapesti ügyészséghez, ahol a foglyok további sorsa fölött döntené fognak.

Vakmerő módon megszökött ismét a fogságból Csöregi Márton, a hírhedt betörőkirály

Cluj—Kolozsvar. Nehány héttel ezelőtt jelentette a Mai Világ, hogy Bánffyhungadon a rendőrség elfogta Csöregi Márton, a hírhedt betörőt, aki végigfosztotta Budapestet és környékét. A hírhedt betörő mint román katonaszökevény került Budapestre, ahol rövid idő alatt ismert nevet szerzett magának a bűnözők között. Azonban a korszak addig jár a kutra, míg a nyaka szakad és Csöregit is elérte a végzete, elfogták a pesti detektívek. A betörőkirálynak ekkor már százhuszonkét betörésért kellett volna felelnie a bíróság előtt. Csöregi, hogy ezt elkerülje, megszökött. Azt mondotta a rendőrségen a detektíveknek, hogy a Hűvösvölgyben egy bokorban ásta el a lopott holmiktól kapott pénzt. A detektívek hitelt adtak neki és kivitték a Hűvösvölgybe, hogy ássa ki a pénzt. Csöregi ekkor a bokor ágait a földig hajlította, majd hirtelen eleresztette, mire az ágak a detektívek arcába csapódtak. Amíg a detektívek meglepetésükből felocsudtak, Csöregi már árkon-bokron túl volt. Ezután a betörőkirály átszökött Romániába, ahol Bánffyhungadon elfogták és mint katonaszökevényt átadták a hadbírósnak. Csöregi a hadbírósnak

kolozsvári börtönében nem érezte jól magát és elhatározta, hogy megszökik. Fogfájást színlelt, mire erős fedezettel elküldték a katonai kórházba, hogy huzzák ki a fogát. Csöregi a fogorvosi rendelőbe belépve, becsukta maga mögött az ajtót és míg őrei az ajtó nyitásával kinlódta, ő kiugrott az ablakon, boszorkányos ügyességgel átmászott a magas kerítésen és azóta nyoma veszett. A vakmerő szökevényt országosan körözik.

Mindenki tudja,
hogy legszebben
legolcsóbban,
fest tisztít

SZILÁGYI

Calea Regele Ferdinand 19
(Wesselényi u) és Galamb-u 23

Hölgyeim!

CARMEN

Kalapüzlet filckalapjal 90 leltől kezdődnek Regale Ferdinand 3 (Wesselényi u)

Erkölcshandészeti

razziákkal akarja megfistítani a rendőrség Kolozsvárt az uccai nőktől

Cluj—Kolozsvar. Az utóbbi időben Kolozsvárt valóságos ellepték a prostituáltak és esténként sűrű rajokban lepik el az uccákat és számos esetben szinte erőszakkal varják magukat a férfiak nyakába. A rendőrség elhatározta, hogy ennek az állapotnak véget vet és csak azokat az engedéllyel bíró nőket tűri meg, akik eleget tesznek az erkölcshandészeti osztály által megszabott szabályrendelet intézkedéseinek és az uccán jól viselkednek. Szombat este rendezte meg a rendőrség az első ilyen razziát, mely alkalommal számos nőt és hatvanegy fiatallemkért állított elő, akik az uccán ezekkel a nőkkel botrányos módon hancuroztak. Az előállított nők egy részét eltoloncolják, a fiatalembereket pedig igazoltatásuk után szabadlábra helyezték. Ezeket a razziákat a rendőrség gyakran fogja megismételni.

M O Z I

Opera mozgó

Westfront

Hangos német háborús film

Előadások: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.

Nincs külön repülő és segély bélyeg
Rendes helyárak: 10 és 20 Lei

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Bécs a keringők városa (Kék Duna)

Németül beszélő, éneklő filmoperett 13 felvonásban. — Főszereplők:

Charlotte Susa Verebes Ernő

Ezenkívül Shakespeare szindarabja után

Delencei kalmár

Dráma 12 felvonásban. — Főszereplő: **Werner Krauss Harry Liedke és Nicki Maus**

Helyárak: 10, 15, 20. Előad. 3, 6, 9

Magyar Színház - Dacia Mozgó

Előadások fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10

A bűnös arena

Hatalmas cirkusz dráma
Főszerepekben
Liane Haid

Kacagató MIKY-MAUS burlesk
Helyárak: 10, 20 és 30 lei

A PARK szanatórium
gőzfürdőjében

Monostori ut 62 sz. gőz és kádfürdő ára 30 lej
Pedikűr, massage 15 lej.

Hölgyeim, kérek egy próbát
francia hajfestésből
örökhullámosításból
FODOR SALON
Cal. Victoriei 2. (Kossuth Lajos-ucca)
OLCSÓ ÁRAK!

C i m t á b l á t modernül, tartósan minden kivitelen készit »EFA« Cluj Unió u 6.

A Román Allami Osztálysorsjáték közli:

Minden sorsjegy, mely az V-ik osztálynak ideje alatt lett megvásárolva, résztvesz a folyó huzásokon, melyek szeptember 16-ig tartanak és a nagy, még ki nem sorsolt huzásokon: 5 millió, 3 millió, 2 millió és 1 millió, azonkívül még az 5 milliós Premián és még 25.000 különböző nyereményekkel.

Főelárusító:

ILIESCU BANKHÁZ

Str. Reg. Maria No. 42. Telefon 11-54. Postai rendelések is eszközöltnék

Főelárusító:

Kereskedelmi Hitelintézet R. T.

Cluj-Kolozsvár, Piața Unirii (v. Mátyás király-tér) No. 20.

SPORTVILAG

EGY ORSZÁGOS REKORDOT HOZOTT A KOLOZSVÁRI KERÜLETI USZÓBAJNOKSÁG

Cluj—Kolozsvár. Nagy érdeklődés mellett zajlott le vasárnap délután a kerület uszóbajnoksága, amelynek eredményei a következők:

100 m. sprint senior. 1. Pasca Rusu U 1:12, 2. Ziegler U, 3. Dorsa KAC.

200 m. mell junior. 1. Aranyosi U 3:19, 2. Herskovits Haggibbor, 3. Soós U.

200 m. mell női. 1. Ujhelyi Irén 3:49, 2. Janovitz Éva, 3. Nagy Gabriella.

100 m. hát senior. 1. Fejér U 1:32, 2. Balló R, 3. Margineanu U.

100 m. junior hát. 1. Fejér U 1:29, 2. Dorsa KAC, 3. Müller R.

100 m. sprint női. 1. Ujhelyi Irén U 1:39, 2. Bucur R, 3. Diamantstein Vilma U.

100 m. sprint junior. 1. Pasca U 1:15, 2. Dorsa KAC, 3. Hartig U.

4x100 m. sprint női. 1. U A. 7:33.

4x100 m. sprint junior. 1. Universitatea A. 5:56, 2. Romania, 3. Universitatea B.

1500 m. senior. 1. Ziegler U 23:47, (országos rekord) 2. Vancea U.

Műugrás. 1. Török U 145:02, 2. Dorsa KAC. 126:96, 3. Balázs U 122:71, Hankó versenyen kívül 152:38.

400 m. sprint senior. 1. Ziegler U 6:3, 2. Vancea.

3x100 junior staféta. 1. Universitatea A. 4:16, 2. Universitatea B, 3. Romania A.

4x100 m. sprint senior. 1. Universitatea 5:51, 2. Romania. Vizipóló. Haggibbor—Romania 1:1 (1:0).

Futball eredmények.

Szatmár. Tricolor (Bánya)—Olimpia 2:1 (1:1).

Nagybánya. Főnix C. S. B.—Barkochba (Szatmár) 3:2 (2:2).

Arad. AAC—ATE 2:2 (1:0). Transilvania—Soimi 1:1 (1:1). Hakoah—Olimpia 1:1 (1:0).

Nagyvárad. Jöung Fellows—NAC 2:2 (1:2) A svájciak, akik szombaton Kolozsvárt az Universitatea kitűnő csapatától 4:2 arányú vereséget szenvedtek, nagy meglepetésre a NAC ellen jobban szerepeltek és a Ripensia elleni győzelemtől még mámoros NACcal eldöntetlenül játszott. A NAC góljait a megtért tékozló fiú, Glancmann lőtte, a Jöung Fellows részéről Nehadoma és Martin a góllövők.

Beszterce. Gloria—STV (Segesvár) 1:1 (1:0).

Bukarest. Macabi—Kinizsi 3:2 (2:2) szombaton. Juventus—Kinizsi 3:2 (1:1) vasárnap. A Kinizsi Steck nevű játékosa lábát törte.

Brassó. Olimpia—Medgyesi TV. 4:1 (1:1).

Nagyszeben. NSE—Soimi 2:2 (1:1).

Külföldi eredmények

Bécs. A bécsi Austria és a Rapid, a svájci Servette és a Ferencváros csapatai között körmerkőzés volt, melynek mai eredményei a következők: Austria—Rapid 3:1 (1:1) és Servette—Ferencváros 5:3 (4:1). A körmerkőzésben a legjobb eredményt az Austria mutatta fel.

Budapest. Mai bajnoki mérkőzések eredményei: Újpest—Budai 11:3 (1:1) és III. ker.—Kispest 4:2. Békéscsabán nemzetközi mérkőzés volt a pozsonyi Bratislava és a békéscsabai Előre között. Győzött az Előre 5:4 (3:0) arányban.

Tekespori

Barátságos mérkőzések. Szombaton játszott K. T. T.—Összetartás az Orosz pályán 13 játékosal a jóformában lévő K. T. T. 163—132 arányban nyer.

A Weipert pályán a Kombinált és a Bohém játszottak 11 játékosal és 11g—96 arányban a Kombinált nyerte meg.

Vasárnap a Románia látta vendégül a szamosfalvi Somesul csapatot amellyel a Kovács-pálynán játszott revánst és azt Coste játékos szép dobásával 128—121 arányban Románia nyerte, 11 játékos.

A jelenvolt elnökök és csapat delegáltak ismerkedési mérkőzést játszottak a Somesul 10 emberével és azt 106—92 arányban a delegáltak csapata nyerte meg. A mérkőzés minden embere 6 dobás volt 9 fára egyfolytában. Delegált csapata: Moricz, András, Novak, Pikéthi, Florescu, Dr. Caba, Clementis, Ghili, Kovács és Szappanos.

Somesul és Románia hölgyei részére Moricz, a szöv. elnöke szép díjat adott és azt erős küzdelem után Jonda urnó (Somesul csapatból vitte el).

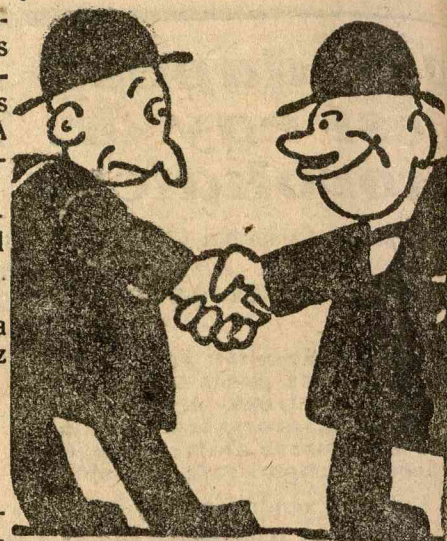
Ma, hétfőn a Törpék csapata a Hölgyek csapatával játszik délután 5 órakor, a Kovács-féle pálynán (volt Farkas-uca) Str. Cogalniceanu 7.

Kedden Bánya és Hercules játszik a Str. Magazie 13. alatt

Jóváhagytlak az elnökögyilkos halálos ítéletét

Páris. A legfőbb semmitőszék most tárgyalta le Doumer köztársasági elnök gyilkosának, Gorgulownak a felebbezését, amelyet az esküdtszék halálos ítéletet eredményező verdiktje ellen emelt. A semmitőszék elutasította a felebbezést és így a halálos ítélet jegerőssé vált. A gyilkos most Lebrun köztársasági elnöktől kért kegyelmet. A párisi lapok azt írják, hogy előreláthatólag az elnök el fogja utasítani elődje gyilkosának kegyelmi kérését.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, maga nem is sejtí, milyen kíváncsi vagyok rá, hogy a parlament vezetősége miért ültette a zsidó képviselőket a cuzisták és a vasgárdisták közé?

— Megmondom az okát: szakmák szerint rendezik a parlamentet.

— Na és akkor mit keresnek a zsidók az antiszemisták között?

— Miért ne üljenek közöttük? Hiszen a cuzisták és a vasgárdisták is csak zsidó ügyekkel foglalkoznak.

— És ahoz mit szól, hogy a parlamentben a zsidó képviselők milyen élesen és harciasan vesznek részt a botrányokban?

— Miért csodálkozik ezen, hát maga nem tudja, hogy a zsidók szívesen asszimilálódnak környezetükhöz?

— Na és milyen eredményt hozhat ez a közeli szomszédnál?

— Tudja ha az antiszemisták megismerkednek egy zsidóval, rendszerint összebarátkoznak vele és a végén kijelentik neki:

— Maga ez egyetlen tisztességes zsidó, a többi mind gazember!

Azonban ugyanakkor elfelejtik, hogy más antiszemistáknak más zsidókról van hasonló véleményük.

— Szóval maga azt reméli, hogy a parlamenti ülészek végén Cuzo és zsidó képviselőtársai szeretni fogják egymást?

— Ebben maradunk.

Szőrmebundák

átalakítása, javítása
olcsó árban az új

Vulpea szőrmeáruházban

D.ák Ferenc u. 11. Bolyai-u. sarok.

Nyomatott a „Lumina” könyvnyomdában Cluj, Str. Gh. Baričin No. 4, Telefon: 228

Ha venni, vagy eladni, bérelni, vagy bérbeadni, házasodni akar,

alkalmazásokat
vagy
állást keres,

FELTÉTLEN HIRDESSZEN

Telefon 228

Telefon

„Mai Világ”-ban,

mert hirdetésc feltétlenül eredménnyel fog járni!

Megnyugtató a bizalom!

fest és vegyi tisztításban,
C Z I N K cég, a z

egy fogalom!